

# YOUCAT

para  
crianças

Catecismo da Igreja Católica  
para filhos e pais

Com prefácio do Papa Francisco



## Instruções para o uso

YOUCAT para Crianças – Catecismo da Igreja Católica para filhos e pais – trata, numa linguagem adequada para as crianças, o conjunto da fé cristã, tal como é apresentada no *Catecismo da Igreja Católica* (CJC de 1997), sem todavia visar a completude lá apresentada.

A obra está construída na forma de perguntas e respostas e oferece em negrito uma apresentação da fé comum, que procura ao mesmo tempo ser adaptada às crianças e fiel ao ensino da Igreja. Estão também disponíveis passagens explicativas que ajudam a uma melhor compreensão.

A parte de baixo de cada página – que se encontra sobre um fundo colorido – ajuda à informação dos pais e ao estímulo para um diálogo sobre a fé entre os adultos e a criança. Há também referências contínuas a explicações adicionais no YOUCAT.

No fim da obra encontram-se palavras-chaves e índices por assunto, com a ajuda dos quais é possível encontrar facilmente pontos concretos.

## Os sinais e o seu significado



Citação



Para ler



Da Bíblia



Informação



Humor



Do YOUCAT

Título original: *YOUCAT for Kids – Katholischer Katechismus für Kinder und Eltern. Mit einem Vorwort von Papst Franziskus.*

Publicado pela Conferência Episcopal Austríaca. Aprovado pelo Conselho Pontifício para a Promoção da Nova Evangelização, em 24.05.2018, memória litúrgica de Maria Auxiliadora.

Esta obra foi organizada por Martin Barta, Michaela von Heereman, Bernhard Meuser, Michael Scharf, Clara Steber, Christoph Weiss.

© 2018 YOUCAT Foundation gemeinnützige GmbH, Königstein im Taunus.

O único acionista da YOUCAT Foundation é a Fundação Ajuda à Igreja que Sofre, com sede em Königstein im Taunus.

Todos os direitos reservados. A marca YOUCAT é utilizada com autorização da YOUCAT Foundation. YOUCAT® é uma marca protegida internacionalmente e um logotipo. Arquivado em GM: 011929131.

Capa, layout, ilustrações: Alexander von Legerke, Colónia, Alemanha.

© **PAULUS Editora, 2019**

Tradução: Pe. José Jacinto Farias

Revisão: Cláudia Sebastião

Paginação: Victor Borba

Impressão e acabamento:

1.ª edição: Abril 2019

ISBN: 978-972-30-2097-7

Depósito legal:

PAULUS Editora

Rua D. Pedro de Cristo, 10

1749-092 Lisboa

Tel. 218437620

editor@paulus.pt

Departamento Comercial

Estrada de São Paulo, 63

2680-294 Apelação

Tel. 219488870 – Fax 219488874

apoiocliente@paulus.pt

www.paulus.pt

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por quaisquer meios, eletrónicos ou mecânicos, incluindo fotocópias, gravações ou qualquer sistema de armazenamento e recuperação de informação sem autorização prévia, por escrito, do editor.

# Índice



**Prefácio** páginas 6–7

**Prólogo** páginas 8–9

Parte

**0**

Introdução

**De onde vem o mundo e tudo o que nele existe**

Perguntas 1–12 páginas 10–25

Parte

**1**

Ver a realidade

**0 Credo — 12 factos sobre Deus**

Perguntas 13–63 páginas 26–105

Parte

**2**

Celebrar a Vida Nova

**Os Sacramentos — 7 Pontos de encontro com Deus**

Perguntas 64–109 páginas 106–161

Parte

**3**

Fazer o bem

**Os Mandamentos — 10 regras do Jogo com Deus**

Perguntas 110–137 páginas 162–193

Parte

**4**

Permanecer em ligação

**A oração — Deus tem sempre tempo**

Perguntas 138–159 páginas 194–223

Parte

**E**

Especial para os pais

**A vida de Jesus**

e o que devemos saber sobre a sua Pessoa páginas 224–228

Índice de conceitos página 230

Índice das citações bíblicas página 231

Abreviaturas dos livros da Bíblia página 231

Índice de nomes páginas 232–233

Créditos fotográficos página 234

Créditos de texto página 235

Imagens no YOUCAT para Crianças páginas 236–237



# Prólogo

## Caríssimos pais, padrinhos e acompanhantes

Os pais e os catequistas estão sempre a perguntar onde encontrar um catecismo para as crianças. Catecismos existem na Igreja há cerca de 1000 anos. Trata-se de uma espécie de manual, no qual é possível encontrar tudo o que as crianças e os adultos devem saber para, passo a passo, conhecer a fé cristã e também conseguir uma relação viva com Jesus Cristo. Um catecismo deve ter sempre a aprovação da Igreja, pois é ela que se responsabiliza pela retidão do seu conteúdo. Depois da Sagrada Escritura, o catecismo é o segundo instrumento mais importante na Igreja.

No outono de 2013, pais, professores, padres e dirigentes de grupos de crianças da Áustria, da Eslováquia e da Alemanha juntaram-se para escrever esse manual, que devia ser leve e moderno e dirigir-se a crianças entre os nove e os treze anos. Não quisemos escrever o livro sentados à volta de uma secretária, mas desde o princípio pusemo-nos de acordo em testarmos os resultados com grupos de crianças. Depressa verificámos que não há nada mais difícil do que dizer coisas importantes de um modo simples e claro.

E uma outra coisa ficou clara: um livro sobre a fé nada mais pode pretender ser do que uma simples ajuda. Não basta colocar na mão da criança o YOUCAT e dizer-lhe que o leia, na esperança de que ela encontre Deus sozinha ou que sozinha consiga aprofundar a sua fé. Percebemos então que tínhamos de escrever um livro para crianças e para pais. Os livros podem ajudar – mas, em última instância, não podemos delegar a transmissão da fé em livros nem em outros meios. A fé só pode ser despertada pelo método mais antigo do mundo: de coração a coração, de pessoa a pessoa. Nem os melhores livros nem os filmes mais interessantes podem substituir os pais ou os avós, os quais podem dar este testemunho: "Eu acredito em Jesus. Posso mostrar-te como isso é bom!" Ou: "Vem cá, vamos pôr-nos juntos a caminho para fazer a experiência de como Deus é bom!"

Estamos convencidos de que o lugar decisivo para a transmissão da fé pode não se encontrar nem na sala de aula nem sequer na Igreja, mas talvez, num canto de um quarto de crianças, numa cadeira de praia, num banco do jardim ou à beira de uma cama. Nada pode substituir a conversa entre as



pessoas que se estimam e que confiam umas nas outras. O tesouro da fé só pode ser partilhado e descoberto no quadro de uma proximidade amorosa. É aí que se pode formular perguntas e aprender uns com os outros e dos outros. Para isso podemos ter na bagagem um interessante guia – o YOUCAT para crianças.

As crianças fazem muitas perguntas, como, por exemplo: "Porque é que eu existo?"; ou "Como é que sabemos verdadeiramente que Deus existe?"; ou "Porque é que Jesus foi pregado na cruz?" Ora aqui está um excelente acesso para o uso do YOUCAT para crianças. Podeis juntos procurar as respostas. O serão à noite pode ser a melhor oportunidade para juntos navegarem através do YOUCAT para as crianças. Podeis naturalmente escolher uma ou outra pergunta. Talvez o melhor seja seguir a série de questões propostas. Na verdade, a compreensão da fé foi-se desenvolvendo e progressivamente aprofundando ao longo destes mais de 2000 anos de história da Igreja. Por isso, não pode deixar-se de lado nenhuma peça sem se correr o risco de passar ao lado ou de entender mal algo importante. Por exemplo, o domingo só é compreensível a partir da Ressurreição. Só pode explicar o sentido da Páscoa quem compreende um pouco o que representa para a fé a ressurreição de Jesus. Quem compreendeu a Páscoa pode dizer aos netos pequeninos o que se passa com a avó quando ela morre. Deste modo uma coisa liga-se à outra. E é assim que dá gosto seguir o caminho de Deus. E repare-se que não são apenas as crianças que aprendem. Quantas vezes também os pais podem dizer: "Só quando expliquei isto ao meu filho é que eu próprio conseguí entender."



### Como usar o YOUCAT para crianças?

Propomos um percurso em cinco ou seis passos:

- Quando quiser preparar-se, procure com o seu filho a página que pretende consultar. De que se trata? Compreende o que se pretende? Consegue você mesmo aceder ao texto ou precisa de alguma informação complementar? Há alguma passagem bíblica que deva procurar? Esteja atento à ilustração e procure descobrir a sua mensagem; a criança vai ser a primeira a descobri-la. Os textos que se encontram em baixo, na superfície colorida, são apoios para si. Daí podem surgir muitos temas para o diálogo.
- Quando estiver com o seu filho, veja primeiro a página na qual se encontra uma determinada pergunta. Aí se encontram muitas coisas para descobrir e até motivos para rir. Preste atenção aos dois miúdos um tanto marotos, Marta e Tomás.
- Preste agora atenção à pergunta. Muitas vezes a ilustração será o ponto de ligação para o diálogo entre vós.
- Talvez agora já esteja pronto para pegar no YOUCAT para crianças. A criança tem ideias, você tem ideias. O importante é que a criança formule a sua pré-compreensão ou possa mesmo formular uma possível resposta ou expressar o seu conhecimento. Quando estiver inseguro em determinados pontos, não se preocupe, não há problema. Isso pode mesmo ser bom para a criança e juntos poderem empreender uma viagem de descoberta.
- Só então é que devem procurar no YOUCAT para crianças o que aí se encontra como resposta. Aí está uma resposta “comum” da Igreja, que

ela alcançou a partir da Bíblia e de 2000 anos de história da fé. Esta resposta tem, portanto, um certo peso. Pode acontecer que a resposta que juntos encontrem pareça não estar em total acordo com a experiência da Igreja. Mas nem tudo tem de ficar imediatamente claro. Por isso, avance para a pergunta seguinte. Muitas coisas só se compreendem quando enquadradas no seu contexto.

- No final da vossa procura e da vossa partilha procure fazer com o seu filho uma oração espontânea na qual apresente a Deus o conteúdo do vosso diálogo. Se isso acontecer, terá conseguido algo de extraordinário!

Ainda mais uma coisa: recomendamos que esta viagem pelo YOUCAT para crianças se inicie com a invocação do Espírito Santo, para que seja Ele a iluminar o diálogo com o seu filho. Ao princípio poderá parecer um pouco estranho e artificial; mas vai ver que isso vos dará uma grande luz...

Aliás, nós, ao escrevermos, outra coisa não fizemos senão aquilo que lhe recomendamos: partilhámos a nossa fé. Com o projetor lançámos uma questão para a parede; depois procurámos juntos encontrar uma resposta que estivesse de acordo com a Sagrada Escritura e com a doutrina da Igreja. Seguimos assim o método *Community writing*. As respostas no YOUCAT para Crianças surgiram, portanto, não de um, mas de todos os autores.

E fizemos ainda outra coisa: ao longo de todos estes anos rezámos para que nos fosse dada a graça de descobrir o que realmente pudesse ajudar as crianças e os pais a descobrirem a Mensagem de Jesus para as suas vidas.

Os autores do YOUCAT para Crianças

## 2 Porque é que eu existo?

**Tu existes,  
porque Deus te quer.**

Ele conhece-te.  
Ele gosta imenso de ti  
e deseja fazer-te feliz.



**i Um Deus que é amor:**  
Jesus apareceu a Santa Teresa de Ávila numa visão e disse-lhe: «Nem que fosse para te ouvir dizer uma só vez que me amas, teria criado de novo o mundo todo.» As pessoas são assim muito importantes para Deus.

**i Visão:** diz-se uma visão (do lat. *Videre* = ver) quando Deus aparece a uma pessoa de um modo extraordinário.

**”** É um dever de todo o cristão ser tão feliz quando possível.  
**Clive Staples Lewis** (1898-1963), escritor e crítico literário inglês.



### 3 De onde nos vem o conhecimento de que Deus existe?

**Sabemos que Deus existe, porque vemos os seus sinais em toda a parte do mundo.**

Contempla tudo isto:  
o Sol no céu,  
as estrelas durante a noite,  
os bosques, as montanhas,  
os mares e os rios,  
os animais, pequenos e grandes,  
os homens em todos os continentes.  
Foi Deus que criou tudo isto.



N'Ele vivemos, nos movemos e existimos, como alguns dentre os nossos poetas disseram.

**At 17,28**



**Os peixes no mar** disseram uns para os outros: "Dizem que toda a nossa vida depende da água. Mas o que é isso? Nós nunca a vimos." Então eles pediram a um peixe velho, tido por muito sábio, que lhes mostrasse a água. O velho peixe disse: "Oh! Mas que peixes tão estúpidos! Vocês vivem na água... e não se dão conta disso?" Tal como os peixes na água assim vive o Homem

em Deus. Ele não pode viver sem o seu Criador e Sustentador. E no entanto o homem pergunta: "Onde está Deus?" Há duas coisas que temos de saber. Em primeiro lugar: Deus está em toda a parte, nada existe sem Ele. E em segundo lugar: Deus não é nada do que existe, mas o Criador de tudo. Ele é infinitamente maior do que tudo o que existe.

**Origem desconhecida**



## 4

**Podemos conhecer Deus?**

**Não sem a sua ajuda.  
Deus é maior do que  
todas as representações e  
todos os pensamentos que os homens  
possam ter d'Ele.  
Deus é um grande mistério.**

Deus quer que O conheçamos e  
O amemos. Por isso é que Ele Se  
mostra a nós. É a isso que se chama  
a Revelação.

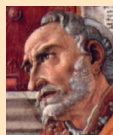


**i** **Revelação** significa: Deus mostrou-Se.  
No YOUCAT diz-se: «Assim como no amor humano só podemos conhecer uma pessoa se ela nos abrir o seu coração, assim também podemos conhecer um pouco os pensamentos íntimos de Deus, porque Ele, por amor, Se deu a conhecer, Se revelou.»

**Y** **Veja também a pergunta 7:** Porque teve Deus de Se revelar para sabermos como Ele é?

**😊** **Demasiado grande**  
Conta-se que

**Santo Agostinho** (354-430) foi uma vez passear pela praia. Mergulhado nos seus pensamentos, encontrou



um menino que brincava, e que, com uma concha, ia buscar água para a cova que tinha

feito na areia. "O que é que estás a fazer", perguntou Santo Agostinho. "Estou a pôr o mar nesta cova que fiz!", respondeu o menino. "Mas isso não pode ser", respondeu a santo a rir, "o mar é demasiado grande!". Ao que o menino respondeu: "E tu, Agostinho, também não vais conseguir meter a grandeza de Deus na tua pequena cabeça!"



5

**Posso entrar em contacto com Deus?****Sim.****Fala com Ele!****Pede-Lhe que Se faça sentir no teu coração.**

Não és tu apenas que procuras Deus.  
Deus já está à tua espera.  
Quer tu estejas sentado na tua bicicleta ou à espera do autocarro, fala simplesmente com Ele.

**i Deus faz-Se verdadeiramente sentir?**

Quem no silêncio ou na oração se abre a Deus, descobre como Deus “fala”, como Ele nos conduz, dirige, consola, levanta, cura e nos oferece o seu amor. Deus não é uma “energia” por cima das nuvens, mas é alguém a quem nos podemos dirigir e que responde. Sobre este assunto, leia a **Pergunta 140**: Como posso escutar Deus?

**Uma oração maravilhosa:**

Senhor, Tu me sondas e me conheces.

Tu conheces o meu sentar e o meu levantar, de longe penetras o meu pensamento. Examinas o meu andar e o meu deitar, todos os meus passos te são familiares. Conhecias até ao fundo da minha alma, e os meus ossos não Te eram escondidos. Quando eu era formado, em segredo, tecido na terra mais profunda, os teus olhos viam as minhas ações e eram todas escritas no teu livro. Os meus dias já estavam calculados, antes mesmo que chegasse o primeiro.

**Sl 139,1-3.15.16**

**Santa Faustina** viveu na Polónia. Ela conta

que Jesus lhe disse: "Ainda antes de ter criado o mundo já te amava com o amor que o teu coração experimentou hoje, e o meu amor não se alterará na eternidade."